

*Anglo-ka puto
Our Youth jadaj!*

RODNA GRUDA

GLASILO SLOVENSKE IZSELJENSKE MATICE

IV. LETNIK

UREDNIŠKI ODBOR:

TOMO BREJC
odgovorni urednik

INA SLOKAN, CVETKO KRISTAN
ALBIN MAHKOVEC, MIRKO LIČEN

LJUBLJANA 1957

KAZALO

Članki

Artič Jurij, Lievin: Polastila se me je neozdravljiva bolezen — domotožje	13
— Nov grob na tujih tleh	207
-an: Trije pomembni gospodarski dogodki	206
Bartel Andrew, Chicago: Vesti iz North Chicaga	107
— Naša rojstna Vrhnika ni pozabljena	194
Batič Ivan: Ob tridesetletnici velike povodnji v Poljanski dolini	158
Brejc Tomo: Izobraževanje delavcev	151
Britz Joseph, Export, Pa.: Slovenska radijska ura v Pennsylvaniji	107
Cuznar Jakob, Beverly Hills: Nekaj novic iz Kalifornije	28
Če ste v zadregi, kaj bi kuhale	143
Če boste imeli koline	20
D.P.: Trije dnevi	189
Dežela, ki jo je prerodila svoboda	127
Deset povojnih let naše Primorske	208
Dve proslavi obletnic izseljenskega naprednega tiska	51
Druga gymnaestrada	118
Durn F. Joseph, Cleveland: Ob svežem grobu pesnika in skladatelja Ivana Zormana	232
E.K.: Nova poliklinika v Ljubljani	150
Energetika povezuje svet	149
Filipič Lojze: Slovensko narodno gledališče na svetovnem odru	218
Garber Adolf, Creutzwald: Nekaj kronike iz življenja naših rojakov v Franciji	55
— Tri slovenske grče iz Creutzwalda	259
Gerden Jože, Kanada: Rad bi obiskal grob svoje matere	108
Grošelj Božo: Pet let Slovenskega okteta	58
Globevnik J.: Na obisku pri Slovencih v Utahu	105
Grčar Alojz: Iz Merlebacha in okolice	50
Is.: Intimna slovesnost na ljubljanski porodniški kliniki	211
Iz Beneške Slovenije	210, 239, 257
Iz Argentine	81
Iz naše domače kuhinje	271
Iz poslovanja naših podoborov	195
Izseljenci iz Beneške Slovenije spet doma	56
Iz društvenega življenja naših rojakov v Franciji	80
Jugoslovanske žene v javnem življenju	128
Kjer zibelka je moja tekla	261
Kaj smejo jesti bolniki, ki imajo želodčne težave	116
Kamilice, najboljši domači zdravnik	64
Knaus Jože, Freyming: Nekaj vesti o našem društvenem delu	35
Kristan A. Cvetko: Petdeset let Slovenske narodne čitalnice v Clevelandu	8
— Kulturno življenje argentinskih Slovencev v l. 1956	38
— Knjige o izseljencih in za izseljence	39
— Naš tisk za izseljence	60
— Ob 20-letnici smrti Franka Sakserja	78
— Prvomajski spisi ameriških Slovencev	102
— V spomin Antonu Zbašniku	109
— Ameriško slovenski dnevnik »Enakopravnost« ne izhaja več	131
— Naš koledar 1957	133
— Nove jugoslovanske poštne znamke	167
— Ivan Mošek, ameriški slovenski književnik	190
— Ob 40-letnici Slovenskega republiškega združenja in chicaške izjave	214
— Narodni dan SNPJ v Universalu, Pa.	239
— Jugoslovanska delavska tiskovna družba v Chicagu	258
— Narodni in slovenski domovi, kulturna in družabna središča ameriških Slovencev	134
Kakor gospodariš, tako živiš	255
Kopač Andrej: Jugoslovanski izseljeni in njihove pravice soc. zavarovanja	74
Kvas Jakob: Priprave za kongres delavskih svetov Jugoslavije	100
Križaj Mici: Kako smo Slovenci proslavili 50-letnico Salema	54
Letni obračun Slovenske izseljenske matice	97
Lipa, novi časopis slovenskih izseljencev v Argentini	188
Ljubezen do domače pesmi druži Slovence	164
-lenc: Naše morje in mornarica	155
Margon Luise: Kako živimo v New Smyrna Beach	132
-mš: Načrt za življenje v letu 1957	2
M.: Še nekaj novic iz Jugoslavije	186
Menton Lia: V spomin Charlesu Gabru	158
Novi carinski predpisi za uvoz in pošiljanje blaga v Jugoslavijo	210
Nekaj dobrot iz domače kuhinje	250
Nekaj jedilnikov za bolnike	176
Od pisatelja do nogometnika	27



Osrednje prireditve izseljenskega tedna bodo v Bosni in Hercegovini	254
Omahan Mimi, Chicago: Spominek na obisk domovine	275
Osmi slovenski umetniški film	9
Pogorelc Math, Duluth, Minn: Pozdrav ameriškega pionirja »Rodni grudi«	29
Pojasnilo rojakom glede Izseljenskega doma v Ljubljani	50
Prisrčna srečanja v Franciji	82
Pismo iz Holandije	254
Plodno delo delavskih prosvetnih društev »Svobode«	258
Predsednik republike o nevarnosti jedrskega orožja	125
P. J.: 7000 telovadcev na gymnaestradiu v Zagrebu	195
Prijateljski obiski	152
Razgibano društveno življenje naših rojakov v Avstraliji	75
Slovenci in film	9
Smrt zveste naročnice	56
Slepim otrokom bodo kupili magnetofon	106
Sredi pomlad je prišla bela smrt	128
Smrt ameriškega pionirja	253
Spet smo prejeli žalostno vest	259
Slokan Ina: Domovina je izgubila velikega umetnika	26
— Maksim Gaspari, slikar domovine	255
Šarf F.: Piparstvo, naša domača obrt	166
Še nekaj novic iz Jugoslavije	250
Š. M.: Slovenski izseljenski koledar je izšel	257
Šubel Cecilia: Progresivne Slovenke za ameriški izseljenski muzej	15
Švab Mitja: Občina je temelj države	52
Težko smo se poslovili	253
Tratnik Josephine: O domovih za ostarele rojake	131
Tretji kongres Zveze borcev	126
Troha Jennie, Barberton: V spomin moji prijateljice	54
Tudi strelski šport se lepo razvija	118
T. V. — is: Izboljšani obrati, nove tovarne, novi rudniki	25
Umrl je Ivan Zorman, slovenski izseljenski pesnik	187
Uredite si kranjski kotiček	20
Valentinčič Anton: Novice iz mojega kraja — Kako živimo v Transferu	245
— Še nekaj spominov iz Pennsylvanije	29
Vabilo jugoslovanskim izseljencem na pravslavo Izseljenskega tedna	49
Veličastna proslava jugoslovanskega narodnega praznika v Urugvaju	8
Vatovec dr. Franc: V. ljubljanski festival	104
V Fontani bodo začeli graditi zavetišče za izseljence	106
Vozel Viktor: Nekaj besed o I. izseljenski delovni brigadi	138
Vsem bralcem »Rodne grude«	156
V peti letnik gremo	254
V. Vera: Naučil sem se ljubiti umetnost	157
v. v.: Naše dobre znanke med nami	154
Zaic F.: Smrt starega pionirja	153
Zadnja želja ji je bila izpolnjena	186
Zdravilni čaji proti hitremu staranju	225
Zlati jubilej društva »Slovenske Sokolice«	53
Želja Jugoslavije, da bi z vsemi deželami sveta prijateljsko sodelovala, se uresničuje	205
Župančič Jože: Med Litijo in Primskovim na Dolenjskem	135
— Prevodi slovenskih pesmi v angleščino	139
25. maj, rojstni dan predsednika Jugoslavije	99
10. let Litostroja	212
29. november in naši izseljenci	229
 <i>Reportaže</i>	
Batistich Amelia: Prišli so na gumijeve plantaze	161
D. P.: Tovarna ob jezeru	101
Dve iz gorenjskega kota	226
Ina: Babica in njena nedeljska šola	64
Kuhar Štefan: Srečanja z rojaki v Franciji	10
Makuc K.: Odprl se mu je svet	159
P. J.: Tu se bo koval nov rod	7
Pirnat Viktor: Nekaj veselih z Dolenjske	61
Slokan Ina: Prisrčna srečanja v Franciji — Bodi zdrava, domovina!	82
Valenci Vera: Sem se oženil, se kesam	181
 <i>Leposlovje — proza</i>	
Bevk France: Klepčev ženitovanje	91
Brejc Tomo: Moj rojstni kraj	4
Cankar Ivan: Naš laz	177
F. S. Finžgar: Droben spomin na očeta	144
— Dve zgodbi iz mladih dni	174
Godina Ferdo: Kaj dela žena	44
Grabeljšek-Gaber Karel: Njena najtežja pot	145
Ina: Zgodba o vrabčku	270
Korbaš — is: Pravljica o ustanovitvi Ljubljane	200
Kosmač Ciril: Kruh — Sreča	22
Magajna Bogomir: Ninica Roška	45, 70
Magajna France: Kako sta Pepi in Janez točo preganjala	272
Magajna France: Kako sta Pepi in Janez točo preganjala — In še ena zgodba o vremskih rokovnjačih	201
Novačan Anton: Ženitev Gregca Zavožena	202
Pirnat Viktor: Kako je Krajnčan kupoval kozla	92
— Nekaj veselih z Dolenjske	48
— Predzadnja dolenjska čarownica	61
— Slovo od Martina Kebra	179
Prežihov Voranc: Takrat ko sem še bicke pasel — Ajdovo strnišče	262
P. Romanič: Medvedi na Dolenjskem	119
R. B.: Kako je gribeljski župan Željko pozdravil cesarja	251
R. B.: Kako je gribeljski župan Željko pozdravil cesarja	276
R. B.: Kako je gribeljski župan Željko pozdravil cesarja	86

R. B.: Odlikovanje župana Željka	203
Sikošek Franc: Moja mati in zobozdravnik	109
— Nekaj hudomušnih iz torbe mojih spominov	242
Slokanc Ina: Samo en droben grozd	225
Speck Therese: Zgodbica iz moje mladosti (na ovitku str. 252 a)	
Zupanc Lojze: Dolgopoljanci in rak	44
— Velikan, pastir in kozel	65
— Kako je nastal metliški grb	224
— Kako so Tribučani apno žgali	249

Pesmi

Bor Matej: Dve pismi	76
— Partizan	211
— Kurir	260
Brest Vida: Oj poštovanka presneta	224
Gruden Igo: Zemlja	12
Kajuh-Destovnik Karel: Mrtvim tovarišem	231
Klinar Miha: Bor	57
— Danes	126
Kosovel Srečko: Pa da bi znal	205
Kuhel G. Mirko: Ob 50-letnici društva »V boju«	31
Kocjančič Alojz: Očetu	108
— Istran	108
Lazar Faustin: Kjer zibka je moja tekla	28
Manica: Zanimiva svatba	65
— Trojna ljubezen	91
Narodna: Bom pismo pisala	30
Partizanska: Hej, brigade	153
Pavček Tone: Novoletna	1
— Pomladna dolenjska pesem	73
Seliškar Tone: Sto let	165
Strniša Gustav: Sporočilo	270
Šali Severin: Na Trški gori	219
Šemen Branko: Pomladna misel	103
Sinkovec Črtomir: Večer na Skalnici	167
— Naša zemlja	249
Taufer Vida: Jesenski razgledi	213
Voje Pavla: Očetov dom	261
Zorman Ivan: Iz mojih dni	57
— Izseljenec	155
— Ko mene več ne bo	251
— Našim pozabljenim	186
Zupanc Lojze: Belokranjska	175
Železnikar Milka: Domotožje	109
Žužek Branko: Doma	191
— Prošnja	245

Stalne rubrike

Dom in družina 20, 64, 116, 145, 176, 225, 250, 271
Domovina na tujih tleh 16, 40, 66, 88, 112, 140
170, 196, 220, 246, 266
Mladi rod 44, 65, 91, 117, 144, 174, 200, 224, 249
270
Pero izseljencev 19, 42, 68, 90, 114, 142, 173, 198
222, 248, 268
Po domači deželi 14, 36, 62, 84, 110, 136, 168, 192
216, 240, 264

Razno

Vsem naročnikom	5
180 let restavracije »Pri šestici«	18
Jugoslovani v Melbournu	18
Tri kratke	21
Smrt zaslужnega sindikalnega delavca	26
Mladina iz Buenos Airesa ni pozabila rojstne domovine	27
Iz del naših pisateljev	39
Gostilna-Pri starem tišlerju	43
Nekaj veselih iz Pavlihove torbe	48
Vsem Jugoslovom v Avstraliji	59
500 let »suhe robe« v ribniški dolini	79
Obvestilo	79
V taki mladi je vaša bodočnost	103
4. julija na svidenje na Polževem	129
Anton Ipavec: Uredništvo »Rodne grude«	130
Prisrčen pozdrav iz Nemčije	144
Domovina je ponosna na takšne sinove	152
Vsem bralcem »Rodne grude«	156
Naš četrti rod v ZDA pridno poje in igra	165
Mrtvi obtožujejo!	172
Iz letošnjih srečanj na domačih tleh	182
Za dobro voljo	180, 204, 228, 276
Slovenski izseljenški matici so prinesli v dar	191
Zadružni leksikon FLRJ	195
John Lokar toplo pozdravlja prijatelje	207
Nova kuhrska knjiga Progresivnih Slovenk	223
Železniška	244
Srečno novo leto	257
Uganke	44, 65, 91, 117, 144, 175, 200, 224, 249
Poizvedbe	48, 72, 96, 122, 204

Umetniške slikovne priloge

Jakopič Rihard: Gorenjska pokrajina	priloga št. 2
Kregar Ivan: Na delo	priloga št. 5
Gaspari Maksim: Ofrehtarji	priloga št. 11